



**ŽUPAN – PRESIDENTE**

KLASA/CLASSE: 342-35/23-03/01  
URBROJ/N.PROT: 2163-01/11-23-02  
Pula-Pola, 15. veljače 2023.

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE**  
n/p predsjednice gđa. Sandre Čakić Kuhar  
Dršćevka 3, Pazin

**PREDMET: ODLUKA o izmjeni Odluke o davanju koncesija na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka i riba**

Temeljem članka 65. i 85. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije" br. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 i 20/22 – pročišćeni tekst), Župan Istarske županije, dana 15. veljače 2023. godine, donosi

**ZAKLJUČAK**

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o izmjeni odluke o davanju koncesija na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka i riba.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestitelja po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se dr.sc. Mirko Radolović, pročelnik Upravnog odjela za održivi razvoj Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**ŽUPAN**  
**Boris Miletić**

Temeljem članka 66. Zakona o koncesijama („Narodne novine“, br. 69/17 i 107/20), članka 20. stavka 2. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama ("Narodne novine", br.158/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11, 56/16 i 98/19) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 – pročišćeni tekst, 10/20, 6/21 i 20/22 – pročišćeni tekst), Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_ godine, donosi

## **ODLUKU**

### **o izmjeni Odluke o davanju koncesija na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka i riba**

#### Članak 1.

U članku 1. Odluke o davanju koncesija na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka i riba („Službene novine Istarske županije“ broj 4/09, 3/13 i 19/16) (dalje u tekstu: Odluka o davanju koncesije), riječi: „2. ZUPIČIĆ IVAN, Trget, Brgod 61, vlasnik Obrta za morska mrjestilišta i ribnjake „Cincin““, zamjenjuju se riječima: „2. CINCIN TRGET društvo s ograničenom odgovornošću za ribarstvo i usluge, Brgod, Lončari 61A“.

#### Članak 2.

Promjene naknada za koncesiju (stalnog i promjenjivog dijela) koju plaća CINCIN TRGET društvo s ograničenom odgovornošću za ribarstvo i usluge (dalje u tekstu: Ovlaštenik koncesije), moguće su temeljem:

1. indeksa potrošačkih cijena,
2. izmjena posebnog propisa u dijelu kojim se uređuje visina i način plaćanja naknade za koncesiju,
3. gospodarskih okolnosti koje značajno utječu na ravnotežu odnosa naknade za koncesiju i procijenjene vrijednosti koncesije koja je bila temelj sklapanja ugovora o koncesiji.

Promjene naknada za koncesiju u skladu sa stavkom 1. ovoga članka utvrđuju se Aneksom br. 3. Ugovora o koncesiji i posebnim zakonima, a vrše se ovisno o nastanku okolnosti i/ili periodično u za to određenim vremenskim razdobljima ovisno o promjeni potrošačkih cijena.

#### Članak 3.

Utvrđuje se obveza Ovlaštenika koncesije da u roku od 90 dana od dana prestanka Ugovora o koncesiji ukloni sve naprave i druga sredstva sa pomorskog dobra koja su se koristile za uzgoj školjaka te da nakon uklanjanja o tome pismeno obavijesti Istarsku županiju, Upravni odjel za održivi razvoj kao nadležno upravno tijelo u županiji.

#### Članak 4.

U svrhu osiguranja urednog plaćanja koncesijske naknade i obveze uklanjanja naprava i drugih sredstava sa pomorskog dobra nakon isteka roka koncesije koja su se koristila za uzgoj školjaka, Ovlaštenik koncesije dužan je prije zaključenja Aneksa br. 3. Ugovora o koncesiji predati ovlaštenom predstavniku davatelja koncesije bjanko zadužnice ovjerene kod javnog bilježnika u ukupnom iznosu od 6.636,14 EUR (50.000,00 kn - primjenjuje se službeni tečaj konverzije 1 € = 7,53450 kn).

Bjanko zadužnicom Ovlaštenik koncesije, ovlašćuje Istarsku županiju da primljenu bjanko zadužnicu može ispuniti na iznos svog dospjelog potraživanja, te tražiti naplatu kod nadležne institucije.

Zupičić Ivanu, bjanko zadužnice na ime vlasnika Obrta za morska mrjestilišta i ribnjake „Cincin“ koje se nalaze na čuvanju u Upravnom odjelu za proračun i financije Istarske županije, vratiti će se stupanjem na snagu Aneksa br. 3. Ugovora o koncesiji.

#### Članak 5.

Ovlašćuje se Župan Istarske županije da u roku od 30 dana od dana izvršnosti ove Odluke, a nakon isteka razdoblja mirovanja, s Ovlaštenikom koncesije sklopi Aneks br. 3. Ugovora o koncesiji u skladu s odredbama ove Odluke.

Aneks br. 3. Ugovora o koncesiji ne može se sklopiti prije isteka razdoblja mirovanja, koje iznosi 15 dana od dana dostave ove Odluke Ovlašteniku koncesije.

Ako Ovlaštenik koncesije ne potpiše Aneks br. 3. Ugovora o koncesiji gubi sva prava određena ovom Odlukom.

#### Članak 6.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

### O b r a z l o ž e n j e

Pravni temelj za donošenje Odluke je odredba članka 66. Zakona o koncesijama („Narodne novine“, br. 69/17 i 107/20) kojem je utvrđeno da se ugovor o koncesiji može, uz pisanu suglasnost davatelja koncesije, prenijeti na treću osobu. Prijenos ugovora o koncesiji može se dozvoliti u slučajevima koji su povezani sa stjecanjem vlasništva nad koncesionarom nakon provedbe postupka restrukturiranja, a kroz postupke spajanja postojećeg koncesionara s budućim koncesionarom ili drugih oblika stjecanja vlasništva. Prijenos ugovora o koncesiji se može izvršiti pod uvjetom da treća osoba ispunjava uvjete sposobnosti određene za koncesionara u dokumentaciji za nadmetanje i obavijesti o namjeri davanja koncesije.

Temeljem odredbe članka 20. stavka 2. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama („Narodne novine“, br. 158/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11, 56/16 i 98/19) utvrđeno je da koncesiju za gospodarsko korištenje pomorskog dobra, te za korištenje i za gradnju građevina od važnosti za županiju daje županijska skupština na rok do najviše 20 godina, a prethodni postupak provodi nadležno upravno tijelo u županiji.

Ivan Zupičić, vlasnik Obrta za morska mrjestilišta i ribnjake „Cincin“, ovlaštenik je koncesije temeljem Odluke o davanju koncesija na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka i riba („Službene novine Istarske županije“ broj 4/09, 3/13 i 19/16) i Ugovora o koncesiji na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka od 15. lipnja 2009. godine, Aneksa Ugovora o koncesiji od 01.10.2013. godine i Aneksa 2 Ugovora o koncesiji od 15.12.2016. godine. Koncesija je dana na razdoblje od 20 godina i traje do 15. lipnja 2029. godine.

Ivan Zupičić, vlasnik Obrta za morska mrjestilišta i ribnjake „Cincin“, je Istarskoj županiji uputio Zahtjev za prijenos ugovora o koncesiji na novoosnovano trgovačko društvo čiji je on osnivač i osoba za zastupanje.

Dana 10. listopada 2022. godine dostavljena je dokumentacija kojom se dokazuje da društva s ograničenom odgovornošću za ribarenje i usluge, CINCIN TRGET, kao pravna osoba na koju se prenosi koncesija, ispunjava sve uvjete za davanje koncesije koje je imao prvotni koncesionar a koja se sastoji od:

1. Rješenja Trgovačkog suda u Pazinu od 29. rujna 2022. godine o osnivanju društva s ograničenom odgovornošću za ribarenje i usluge, CINCIN TRGET, Brgod, Lončari 61A, pretežite djelatnosti morska akvakultura, čiji je osnivača društva Ivan Zupčić, Brgod, Brgod 61, jedini član d.o.o.
2. Izjave da prema trgovačkom društvu CINCIN TRGET d.o.o. nije pokrenut stečajni, odnosno predstečajni postupak, da se ne nalazi u postupku likvidacije, odnosno da nije u postupku obustavljanja poslovnih djelatnosti,
3. Izjavu da trgovačko društvo CINCIN TRGET d.o.o. nije imalo drugih koncesija,
4. Izjavu da trgovačkom društvu CINCIN TRGET d.o.o. do sada nije oduzimana koncesija na pomorskom dobru iz razloga koji su navedeni u članku 30. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama,
5. Izjava kojom se izjavljuje da trgovačkom društvu CINCIN TRGET d.o.o. ili osobi ovlaštenoj za zastupanje nije izrečena pravomoćna osuđujuća presuda za jedno ili više kaznenih djela iz područja gospodarskog kriminaliteta i kaznenih djela navedenih u članku 24. Zakona o koncesijama,
6. Izjavu da trgovačko društvo CINCIN TRGET d.o.o. raspolaže odgovarajućim tehničkim, stručnim i organizacijskim sposobnostima za ostvarivanje koncesije,
7. Podataka o solventnosti.

Ispunjeni su svi uvjeti za davanje koncesije koje je imao prvotni koncesionar, te ne postoje uvjeti koji se odnose na isključenje trgovačkog društva CINCIN TRGET d.o.o. iz postupka davanja koncesije prema članku 24. Zakona o koncesijama.

U svrhu osiguranja urednog plaćanja koncesijske naknade i obveze uklanjanja naprava i drugih sredstava sa pomorskog dobra koja su se koristila za uzgoj školjaka nakon isteka roka koncesije, trgovačko društvo CINCIN TRGET d.o.o. dužno je prije zaključenja Aneksa br. 3. Ugovora o koncesiji predati ovlaštenom predstavniku davatelja koncesije bjanko zadužnice ovjerene kod javnog bilježnika u ukupnom iznosu od 6.636,14 EUR (50.000,00 kn - primjenjuje se službeni tečaj konverzije 1 € = 7,53450 kn).

Bjanko zadužnicom trgovačko društvo CINCIN TRGET d.o.o., ovlašćuje Istarsku županiju da primljenu bjanko zadužnicu može ispuniti na iznos svog dospjelog potraživanja, te tražiti naplatu kod nadležne institucije.

#### UPUTA O PRAVNOM LIJEKU:

Temeljem članka 96. stavka 2. Zakona o koncesijama (NN 69/17 i 107/20) pravna zaštita u postupku davanja koncesija za gospodarsko korištenje općeg ili drugog dobra procijenjene vrijednosti manje od vrijednosnog praga provodi se u skladu s odredbama propisa kojima se uređuje javna nabava, a koje se odnose na otvoreni postupak.

Protiv ove Odluke ovlaštenik koncesije, ali i svaki drugi gospodarski subjekt koji za to ima pravni interes u smislu odredbe članka 401. Zakona o javnoj nabavi (NN 120/16 i 114/22), može izjaviti žalbu. Pravo na žalbu ima i središnje tijelo državne uprave nadležno za politiku javne nabave i nadležno državno odvjetništvo.

Sukladno odredbama članka 405. Zakona o javnoj nabavi, žalba se izjavljuje Državnoj komisiji za kontrolu postupaka javne nabave (u daljnjem tekstu: Državna komisija). Žalba se

dostavlja elektroničkim sredstvima komunikacije putem međusobno povezanih informacijskih sustava Državne komisije i EOJN RH, u roku od 10 (deset) dana od dana primitka ove Odluke.

Žalba mora sadržavati najmanje podatke navedene u članku 420. Zakona o javnoj nabavi.

Istodobno s dostavljanjem žalbe Državnoj komisiji, žalitelj je obavezan primjerak dostaviti i davatelju koncesije na dokaziv način.

KLASA: UP/I

URBROJ:

Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA  
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednica  
Sandra Ćakić Kuhar

Dostaviti:

1. Župan IŽ,
2. Upravni odjel za održivi razvoj, Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu, Pazin
3. Objava.

Dostaviti putem Upravnog odjela za održivi razvoj, Odsjeka za pomorstvo, promet i infrastrukturu e-poštom:

1. Ivan Zupičić, Trget, Brgod 61, vlasnik Obrta za morska mrjestilišta i ribnjake „Cincin“,
2. CINCIN TRGET društvo s ograničenom odgovornošću za ribarstvo i usluge, Brgod, Lončari 61A,
3. Općina Marčana,
4. Općina Raša,
4. Županijsko državno odvjetništvo u Puli,
5. Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture, Prisavlje 14, Zagreb,
6. Ministarstvo financija, Katančićeva 5, Zagreb,
7. Pismohrana, ovdje.

Ai sensi dell'art. 66 della Legge sulle concessioni ("Gazzetta ufficiale" n. 69/17 e 107/20), dell'art. 20, comma 2 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi („Gazzetta ufficiale“, n. 158/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11 56/16 e 98/19), e degli artt. 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18 - testo consolidato, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del \_\_\_\_\_, adotta la

## **DELIBERA**

### **sulla modifica della Delibera sull'assegnazione delle concessioni sul demanio marittimo per l'uso economico delle superfici marittime per l'allevamento delle cozze e ittico**

#### Articolo 1

Nell'articolo 1 della Delibera sull'assegnazione delle concessioni sul demanio marittimo per lo sfruttamento ai fini economici delle superfici marittime per l'allevamento delle cozze e quello ittico ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 4/09, 3/13 e 19/16) (in seguito nel testo: Delibera sull'assegnazione della concessione), le parole: „2. ZUPIČIĆ IVAN, Trget, Brgod 61, titolare dell'Attività artigianale per i vivai e la riproduzione ittica in mare "Cincin"", viene sostituita con le parole: „2. CINCIN TRGET società a responsabilità limitata per la pesca e i servizi, Brgod, Lončari 61A“.

#### Articolo 2

Le modifiche dei canoni di concessione (parte fissa e variabile) pagate dalla CINCIN TRGET società a responsabilità limitata per la pesca e i servizi (in seguito nel testo: Concessionario) sono possibili in base a:

1. l'indice dei prezzi al consumo,
2. la modifica di una norma speciale nella parte che stabilisce l'importo e il modo di pagare il canone di concessione,
3. le circostanze economiche che influiscono considerevolmente sull'equilibrio del rapporto fra il canone di concessione e il valore stimato della concessione che era la base per la stipulazione del contratto di concessione.

Le modifiche dei canoni di concessione, conformemente al comma 1 di questo articolo, si constatano con l'Appendice n. 3 del contratto di concessione e leggi speciali, e si svolge a seconda del manifestarsi delle circostanze e/o periodicamente in periodi di tempo determinati, a seconda del cambiamento dei prezzi al consumatore.

#### Articolo 3

Si constata l'obbligo del Concessionario a rimuovere entro un termine di 90 giorni dal giorno di cessazione del Contratto di concessione, tutti i dispositivi e gli altri mezzi dal demanio marittimo che sono stati usati per l'allevamento dei molluschi e di avvisare dopo la rimozione la Regione Istriana, Assessorato allo sviluppo sostenibile, quale organo amministrativo competente in Regione.

#### Articolo 4

Al fine di garantire un pagamento puntuale del canone di concessione e l'obbligo di rimuovere dal demanio marittimo, dopo la scadenza del termine per la concessione, i dispositivi e gli altri mezzi utilizzati per l'allevamento dei molluschi, il Concessionario è tenuto, prima della conclusione dell'Allegato n. 3 del Contratto di concessione, a consegnare



al rappresentante autorizzato, concessionario, dei vaglia cambiari in bianco autenticati dal notaio, nell'importo complessivo di 6.636,14 EUR (50.000,00 kn - si applica il tasso di conversione ufficiale 1 € = 7,53450 kn).

Con il vaglia cambiario in bianco il Concessionario autorizza la Regione Istriana a compilare il vaglia cambiario ricevuto nell'importo del credito maturato e richiedere la riscossione presso l'istituzione competente.

I vagli cambiari a nome del proprietario Zupčić Ivan, titolare dell'Attività artigianale per i vivai e la riproduzione ittica in mare "Cincin" custoditi presso l'Assessorato bilancio e finanze della Regione Istriana saranno restituiti allo stesso, con l'entrata in vigore dell'Appendice n. 3 del Contratto di concessione.

#### Articolo 5

Si autorizza il Presidente della Regione Istriana a firmare con il Concessionario, entro un termine di 30 giorni in cui la presente Delibera sarà esecutiva, l'Appendice n. 3 al Contratto di concessione conformemente alle disposizioni della presente Delibera.

L'Appendice n. 3 del Contratto di concessione non si può stipulare prima dello scadere del periodo di sospensione, che corrisponde a 15 giorni dal giorno di recapito della presente Delibera al concessionario.

Nel caso che il Concessionario non firmasse l'Appendice n. 3 perderebbe tutti i diritti stabiliti dalla presente Delibera.

#### Articolo 6

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

#### Motivazione

Il fondamento giuridico per l'adozione della Delibera è costituita dalle disposizioni dell'articolo 66 della Legge sulle concessioni ("Gazzetta ufficiale" n. 69/17 i 107/20) nel quale si constata che il contratto di concessione può, su consenso scritto del concedente, essere trasferito a terzi. Il trasferimento del contratto di concessione può essere consentito nei casi legati all'acquisizione della proprietà sul concessionario dopo l'attuazione del procedimento di ristrutturazione, e attraverso i procedimenti di unione del concessionario esistente con il futuro concessionario o altre forme di acquisizione della proprietà. Il trasferimento del contratto di concessione si può effettuare a condizione che la terza persona soddisfi le condizioni relative alla capacità, stabilite per il concessionario nella documentazione concorsuale e informi in merito all'intento di assegnare in concessione.

Ai sensi delle disposizioni dell'articolo 20 comma 2 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi ("Gazzetta ufficiale" nn. 158/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11, 56/16 i 98/19) stabilisce che la concessione per lo sfruttamento ai fini economici del demanio marittimo e per lo sfruttamento o la costruzione di fabbricati importanti per la regione, viene data dall'Assemblea regionale per un termine massimo di 20 anni, e la procedura preliminare viene svolta dall'organo amministrativo competente in regione.

Ivan Zupičić, dell'Attività artigianale per i vivai e la riproduzione ittica in mare "Cincin" è il concessionario, in base alla Delibera sull'assegnazione delle concessioni sul demanio marittimo al fine dello sfruttamento economico delle superfici marine per l'allevamento delle cozze e quello ittico ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 4/09, 3/13 e 19/16) e del Contratto di concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico delle superfici marine per l'allevamento delle cozze del 15 giugno 2009, dell'Appendice del Contratto di concessione dell'1/10/2013 e dell'Appendice 2 del Contratto di concessione del 15/12/2016. La Concessione è stata assegnata per un periodo di 20 anni e dura fino al 15 giugno 2029.

Ivan Zupičić, titolare dell'Attività artigianale per i vivai e la riproduzione ittica in mare „Cincin“, ha trasmesso alla Regione Istriana la Richiesta per il trasferimento del contratto di concessione a favore di una società commerciale neo istituita di cui è il fondatore e il rappresentante.

Il giorno 10 ottobre 2022 è stata trasmessa la documentazione che attesta che la società a responsabilità limitata per la pesca e i servizi CINCIN TRGET quale persona giuridica sulla quale si trasmette la concessione, soddisfa tutte le condizioni per l'assegnazione della concessione, avuta dal concessionario precedente e che consiste nei seguenti documenti:

1. il Provvedimento del Tribunale commerciale di Pisino del 29 settembre 2022 sull'istituzione della società a responsabilità limitata per la pesca e i servizi CINCIN TRGET, Brgod, Lončari 61A, che si occupa prevalentemente di acquacoltura marina, il cui fondatore è Ivan Zupičić, Brgod, Brgod 61, unico membro della s.r.l.
2. la Dichiarazione secondo la quale nei confronti della società commerciale CINCIN TRGET s.r.l. non è stato avviato alcun procedimento fallimentare o e che non si trova nel procedimento di liquidazione, ossia che non stia affrontando un procedimento di sospensione dell'attività;
3. La dichiarazione che la società commerciale CINCIN TRGET s.r.l. non aveva altre concessioni,
4. La dichiarazione che alla società commerciale CINCIN TRGET s.r.l. non è stata finora ritirata la concessione sul demanio marittimo per i motivi indicati all'art. 30 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi,
5. la Dichiarazione nella quale si dichiara che alla società commerciale CINCIN TRGET s.r.l. o alla persona autorizzata a rappresentarla non è stata espressa una sentenza di condanna passata in giudicato per uno o più reati penali nel campo della criminalità economica e reati indicati all'articolo 24 della Legge sulle concessioni,
6. La Dichiarazione secondo la quale la società commerciale CINCIN TRGET s.r.l. dispone di adeguate capacità tecniche, professionali e organizzative per la realizzazione della concessione,
7. I dati relativi alla solvenza.

Sono state soddisfatte tutte le condizioni per l'assegnazione della concessione, avute dal concessionario precedente e non esistono condizioni che riguardano l'esclusione della società commerciale CINCIN TRGET s.r.l. dal procedimento di assegnazione della concessione secondo l'articolo 24 della Legge sulle concessioni.

Al fine di garantire un pagamento puntuale del canone di concessione e l'obbligo di rimuovere dal demanio marittimo, dopo la scadenza del termine per la concessione, i dispositivi e gli altri mezzi utilizzati per l'allevamento dei molluschi dopo lo scadere del termine per la concessione, la società commerciale CINCIN TRGET s.r.l. è tenuta, prima della conclusione dell'Allegato n. 3 del Contratto di concessione, a consegnare al rappresentante autorizzato, concessionario, dei vaglia cambiari in bianco autenticati dal



notaio, nell'importo complessivo di 6.636,14 EUR (50.000,00 kn - si applica il tasso di conversione ufficiale 1 € = 7,53450 kn).

Con il vaglia cambiario in bianco la società commerciale CINCIN TRGET s.r.l. autorizza la Regione Istriana a compilare il vaglia cambiario ricevuto nell'importo del credito maturato e richiedere la riscossione presso l'istituzione competente.

Istruzioni per il rimedio giuridico:

Ai sensi dell'art. 96 comma 2, della Legge sulle concessioni (GU 69/17 e 107/20) la tutela giuridica nel procedimento di assegnazione delle concessioni ai fini dello sfruttamento economico di un bene generale o di un altro bene, il cui valore stimato è inferiore alla soglia di valore, si svolge in conformità con le disposizioni delle norme che disciplinano l'acquisto pubblico e che riguardano un procedimento aperto.

Nei confronti di questa Delibera, il concessionario ma anche ogni altro soggetto economico che ha l'interesse giuridico in riferimento alla disposizione dell'art. 401 della Legge sugli appalti pubblici (GU 120/16 e 144/22) può presentare ricorso. Ha diritto a presentare ricorso anche l'organo centrale dell'amministrazione statale competente per la politica del pubblico acquisto e la Procura della repubblica competente.

Conformemente alle disposizioni dell'art. 405 della Legge sugli appalti pubblici il ricorso si presenta alla Commissione statale per il controllo dei procedimenti di acquisto pubblico (in seguito: Commissione statale). Il ricorso va presentato mediante i mezzi di comunicazione elettronica attraverso i sistemi informativi interconnessi della Commissione di Stato e del Bollettino elettronico dell'acquisto pubblico della Repubblica di Croazia, entro 10 (dieci) giorni dalla data di ricezione della presente Delibera.

Il Ricorso deve comprendere almeno i dati indicati all'art. 420 della Legge sull'acquisto pubblico.

Contemporaneamente al ricorso da presentare alla Commissione statale, il ricorrente è tenuto a recapitarne una copia anche al concedente in un modo che sia possibile accertare.

CLASSE: UP/I  
N. PROT:  
Pisino,

REPUBBLICA DI CROAZIA  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

La Presidente  
Sandra Čakić Kuhar



## Melita Ferenčič

---

**Pošiljatelj:** Damir Rudela  
**Poslano:** 17. rujna 2021. 8:46  
**Primatelj:** Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu  
**Predmet:** FW: Suglasnost za osnivanje d.o.o.  
**Privici:** IŽ.doc; Ugovor o koncesiji na pomrorskom dobru.msg; Dozvole za akvakulturu.pdf

NOVA KLASA: PRIJENOS UGOVORA O KONCESIJI\_IVAN ZUPIČIĆ VL. OBRTA CINCIN, TRGET  
URBROJ 1: IVAN ZUPIČIĆ\_ZAHTJEV ZA SUGLASNOST ZA OSNIVANJE D.O.O. I PRIJENOS KONCESIJE, TRAŽI SE

---

**From:** Ana Mikuljan Franković <Ana.MikuljanFrankovic@istra-istria.hr>  
**Sent:** Friday, September 17, 2021 8:11 AM  
**To:** Damir Rudela <Damir.Rudela@istra-istria.hr>  
**Subject:** FW: Suglasnost za osnivanje d.o.o.

**From:** Ivan Zupicic <[cincin.zupicic@gmail.com](mailto:cincin.zupicic@gmail.com)>  
**Sent:** Friday, September 17, 2021 8:10 AM  
**To:** Ana Mikuljan Franković <[Ana.MikuljanFrankovic@istra-istria.hr](mailto:Ana.MikuljanFrankovic@istra-istria.hr)>  
**Subject:** Suglasnost za osnivanje d.o.o.

Poštovana,

U privitku Zahtjev za suglasost za osnivanje d.o.o. i prebacivanje koncesije iz obrta u novu firmu d.o.o. U privitku Ugovori o koncesiji na pomorskom dobru i dozvole za akvakulturu za obrt CINCIN, vl. Ivan Zupičić.

Unaprijed zahvaljujem.

S poštovanjem,

--

Obrt CINCIN  
Ivan Zupičić



R J E Š E N J E

Trgovački sud u Pazinu po sudskom savjetniku Eli Sošić Kršulja u registarskom predmetu upisa u sudski registar osnivanja društva s ograničenom odgovornošću po prijedlogu predlagatelja CINCIN TRGET društvo s ograničenom odgovornošću za ribarstvo i usluge, Brgod, Lončari 61A, 29.09.2022. godine

r i j e š i o j e

u sudski registar ovog suda upisuje se:

osnivanje društva s ograničenom odgovornošću

pod tvrtkom/nazivom CINCIN TRGET društvo s ograničenom odgovornošću za ribarstvo i usluge, sa sjedištem u Brgod, Lončari 61A, u registarski uložak s MBS 130133472, prema podacima naznačenim u prilogu ovoga rješenja ("Podaci za upis u glavnu knjigu sudskog registra"), koji je njegov sastavni dio.

TRGOVAČKI SUD U PAZINU

U Pazinu, 29. rujna 2022. godine

Sudski savjetnik  
Ela Sošić Kršulja

Uputa o pravnom lijeku:

Pravo na žalbu protiv rješenja sudskog savjetnika (ovlaštenog registarskog referenta) ima sudionik ili druga osoba koja za to ima pravni interes, a predlagatelj samo kada je zahtjev odbijen ili prijava odbačena. Žalba se podnosi ovom sudu u roku od 8 dana u dva primjerka.



Dokument je elektronički potpisan:

Ela Sošić  
Kršulja

Vrijeme potpisivanja:

29-09-2022  
09:53:36



DN:  
C=HR  
O=TRGOVAČKI SUD U PAZINU  
2.5.4.97=#OC1156415448522D343635343373332973135  
OU=Signature  
S=Sošić Kršulja  
G=Ela  
CN=Ela Sošić Kršulja

Broj zapisa: dzi-5039121  
Kontrolni broj: d8xnh-ncj3b



Vjerodostojnost ovog dokumenta možete provjeriti na web adresi:  
[http://sudreg.pravosudje.hr/registar/kontrola\\_izvornika/](http://sudreg.pravosudje.hr/registar/kontrola_izvornika/)  
unosom gore navedenog broja zapisa i kontrolnog broja dokumenta  
ili skeniranjem ovog QR koda. Sustav će u oba slučaja prikazati  
izvornik ovog dokumenta. Ukoliko je ovaj dokument identičan  
prikazanom izvorniku u digitalnom obliku, Trgovački sud u Pazinu  
potvrđuje vjerodostojnost dokumenta.



PODACI ZA UPIS U GLAVNU KNJIGU SUDSKOG REGISTRA  
(prilog uz rješenje)

Pod brojem upisa 1 za tvrtku CINCIN TRGET društvo s ograničenom odgovornošću za ribarstvo i usluge upisuje se:

---

SUBJEKT UPISA

---

TVRTKA:

CINCIN TRGET društvo s ograničenom odgovornošću za ribarstvo i usluge

CINCIN TRGET d.o.o.

SJEDIŠTE/ADRESA:

Brgod (Općina Raša)  
Lončari 61A

ADRESA ELEKTRONIČKE POŠTE:

giani.cincin@gmail.com

PRAVNI OBLIK:

društvo s ograničenom odgovornošću

PRETEŽITA DJELATNOST:

03.21 - Morska akvakultura

OSNIVAČI/ČLANOVI DRUŠTVA:

Ivan Zupičić, OIB: 96009016996  
Brgod, Brgod 61  
- jedini član d.o.o.

OSOBE OVLAŠTENE ZA ZASTUPANJE:

Ivan Zupičić, OIB: 96009016996  
Brgod, Brgod 61  
- član uprave  
- zastupa samostalno i pojedinačno

TEMELJNI KAPITAL:

20.000,00 kuna

PRAVNI ODNOSI:

Osnivački akt:

Izjava o osnivanju društva s ograničenom odgovornošću od 28.09.2022. godine.

EVIDENCIJSKE DJELATNOSTI:

- \* - savjetodavna djelatnost u području ribarstva
- \* - djelatnosti gospodarskog ribolova na moru
- \* - ribolov u znanstvene i znanstveno-nastavne svrhe i ribolov za potrebe akvarija otvorenih za javnost
- \* - gospodarenje ribama slatkih (kopnenih) voda
- \* - djelatnost akvakulture



PODACI ZA UPIS U GLAVNU KNJIGU SUDSKOG REGISTRA  
(prilog uz rješenje)

Pod brojem upisa 1 za tvrtku CINCIN TRGET društvo s ograničenom odgovornošću za ribarstvo i usluge upisuje se:

---

SUBJEKT UPISA

---

EVIDENCIJSKE DJELATNOSTI:

- \* - djelatnost uzgoja riba i drugih morskih organizama
- \* - djelatnost prerade i konzerviranja riba, rakova, školjki i ostalih morskih organizama
- \* - kupnja i prodaja robe
- \* - pružanje usluga u trgovini
- \* - obavljanje trgovačkog posredovanja na domaćem i inozemnom tržištu
- \* - zastupanje inozemnih tvrtki
- \* - usluge informacijskog društva
- \* - turističke usluge u nautičkom turizmu
- \* - turističke usluge u kongresnom turizmu
- \* - turističke usluge aktivnog i pustolovnog turizma
- \* - turističke usluge na poljoprivrednom gospodarstvu, uzgajalištu vodenih organizama, lovištu i u šumi šumoposjednika te ribolovnom turizmu
- \* - usluge iznajmljivanje vozila (rent-a-car)
- \* - usluge turističkog ronjenja
- \* - usluge iznajmljivanja opreme za šport i rekreaciju turistima i obveze pružatelja usluge
- \* - djelatnost iznajmljivanja plovila
- \* - pripremanje i usluživanje jela, pića i napitaka i pružanje usluga smještaja
- \* - pripremanje jela, pića i napitaka za potrošnju na drugom mjestu sa ili bez usluživanja (u prijevoznom sredstvu, na priredbama i slično) i opskrba tim jelima, pićima i napitcima (catering)
- \* - savjetovanje u vezi s poslovanjem i upravljanjem
- \* - poljoprivredna djelatnost
- \* - ekološka proizvodnja, prerada, distribucija, uvoz i izvoz ekoloških proizvoda
- \* - integrirana proizvodnja poljoprivrednih proizvoda
- \* - proizvodnja, promet, prerada grožđa za vino (osim prerade u sok od grožđa i koncentrirani sok od grožđa)
- \* - proizvodnja i promet vina i drugih proizvoda od grožđa i vina
- \* - destilacija promet vina i drugih proizvoda od grožđa i vina
- \* - proizvodnja i promet voćnih vina i drugih proizvoda na bazi voćnih vina
- \* - proizvodnja ulja i masti
- \* - djelatnost prerade maslina i proizvodnja maslinovog ulja
- \* - skladištenje robe
- \* - prijevoz putnika u unutarnjem cestovnom prometu
- \* - prijevoz putnika u međunarodnom cestovnom prometu
- \* - prijevoz tereta u unutarnjem cestovnom prometu
- \* - prijevoz tereta u međunarodnom cestovnom prometu



PODACI ZA UPIS U GLAVNU KNJIGU SUDSKOG REGISTRA  
(prilog uz rješenje)

Pod brojem upisa 1 za tvrtku CINCIN TRGET društvo s ograničenom odgovornošću za ribarstvo i usluge upisuje se:

SUBJEKT UPISA

EVIDENCIJSKE DJELATNOSTI:

\* - prijevoz osoba i tereta za vlastite potrebe

U Pazinu, 29. rujna 2022.

Sudski savjetnik  
Ela Sošić Kršulja

Dokument je elektronički potpisan:

Ela Sošić  
Kršulja

Vrijeme potpisivanja:  
29-09-2022  
09:53:39



DN:

C=HR  
O=TRGOVAČKI SUD U PAZINU  
2.5.4.97=#OC1156415448522D343635343337332373135  
OU=Signature  
S=Ela Sošić Kršulja  
G=Ela  
CN=Ela Sošić Kršulja

Broj zapisa: dzi-5039122  
Kontrolni broj: kwi7c-orgj9



Vjerodostojnost ovog dokumenta možete provjeriti na web adresi:  
[http://sudreg.pravosudje.hr/registar/kontrola\\_izvornika/](http://sudreg.pravosudje.hr/registar/kontrola_izvornika/)  
unosom gore navedenog broja zapisa i kontrolnog broja dokumenta  
ili skeniranjem ovog QR koda. Sustav će u oba slučaja prikazati  
izvornik ovog dokumenta. Ukoliko je ovaj dokument identičan  
prikazanom izvorniku u digitalnom obliku, Trgovački sud u Pazinu  
potvrđuje vjerodostojnost dokumenta.

Prilog br. 1

CINCIN TRGET d.o.o

pravna osoba

Brgod 61A

sjedište

098 9773080

mob/tel

Sukladno članku 18. stavku 2. točki 1. alineji 2. Uredbe o postupku davanja koncesije na pomorskom dobru („Narodne novine“ broj 158/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11, 56/16 i 10/17), daje se sljedeća

#### IZJAVA

kojom izjavljujemo da prema trgovačkom društvu CINCIN TRGET d.o.o nije pokrenut stečajni, odnosno predstečajni postupak, da se ne nalazi u postupku likvidacije, odnosno da nije u postupku obustavljanja poslovnih djelatnosti.

**CINCIN TRGET d.o.o.**  
RAŠA, Brgod M. čari 61A



\_\_\_\_\_  
Ovlaštena osoba za zastupanje (ime, prezime i potpis)

U Pazin, 10.10. 2021 godine



Prilog br. 2

CINCIN TRGET d.o.o

pravna osoba

Brgod 61

sjedište

098 9333080

mob/tel

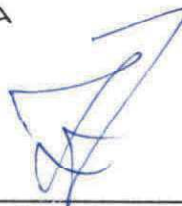
Sukladno članku članka 17. stavka 3. točke 4. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama (NN 158/03, 141/06, 38/09, 123/11, 56/16 i 98/19) i članku 18. stavku 2. točki 1. alineji 5. Uredbe o postupku davanja koncesije na pomorskom dobru („Narodne novine“ broj 158/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11, 56/16 i 10/17), daje se sljedeća

IZJAVA

kojom izjavljujem da je trgovačko društvo CINCIN TRGET d.o.o

- podmirilo sve obveze iz drugih koncesija \*
- nije imalo drugih koncesija \*

**CINCIN TRGET d.o.o.**  
RAŠA, Brgod - Lončari 61A



Ovlaštena osoba za zastupanje (ime, prezime i potpis)

U Parizi, 10.10 2022 godine

\* zaokružiti jedno od ponuđenih izjava

Prilog br. 3

CINCIN TRGET

pravna osoba

Brgod 61A

sjedište

098 9333080

mob/tel

Sukladno članku 17. stavka 3. točke 5. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama (NN 158/03, 141/06, 38/09, 123/11, 56/16 i 98/19) i članku 18. stavku 2. točki 1. alineji 6. Uredbe o postupku davanja koncesije na pomorskom dobru („Narodne novine“ broj 158/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11, 56/16 i 10/17), daje se sljedeća

IZJAVA

kojom izjavljujemo da trgovačkom društvu CINCIN TRGET d.o.o. do sada nije oduzimana koncesija na pomorskom dobru sukladno iz razloga koji su navedeni u članku 30. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama ((NN 158/03, 141/06, 38/09, 123/11, 56/16 i 98/19).

**CINCIN TRGET<sup>MP</sup> d.o.o.**  
RAŠA, Brgod - Lončari 61A



Ovlaštena osoba za zastupanje (ime, prezime i potpis)

U Razin 10.10 2022 godine

Prilog br. 4

CINCIN TRGET d.o.o.  
pravna osoba

Brgod 61A  
sjedište

098 9333080  
mob/tel

Sukladno članku 18. stavku 2. točki 1. alineji 7. Uredbe o postupku davanja koncesije na pomorskom dobru („Narodne novine“ broj 158/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11, 56/16 i 10/17) daje se sljedeća

IZJAVA

kojom izjavljujemo da trgovačkom društvu CINCIN TRGET d.o.o. osobi ovlaštenoj za zastupanje nije izrečena pravomoćna osuđujuća presuda za jedno ili više kaznenih djela iz područja gospodarskog kriminaliteta i kaznenih djela navedenih u članku 24. Zakona o koncesijama (Narodne novine, br. 69/17 i 107/20).

**CINCIN TRGET d.o.o.**  
RAŠA, Brgod - Lončari 61A



Ovlaštena osoba za zastupanje (ime, prezime i potpis)

U Prezimu 10.10.2012 godine

Prilog br. 5

CINCIN TRGET d.o.o.

pravna osoba

Brgod 61A

sjedište

098 9337030

mob/tel

Sukladno članku 17. stavku 3. točki 2. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama („Narodne novine“ br. 158/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11, 56/16 i 98/19), daje se sljedeća

IZJAVA

kojom izjavljujemo da trgovačko društvo CINCIN TRGET raspoláže odgovarajućim tehničkim, stručnim i organizacijskim sposobnostima za ostvarenje koncesije

M.P.

**CINCIN TRGET d.o.o.**  
RAŠA, Brgod - Lončari 61A

Ovlaštena osoba za zastupanje (ime, prezime i potpis)

U Pazinu, 12.10. 2022 godine

## Podaci o solventnosti na dan 10.10.2022.

Naziv poslovnog subjekta :	CINCIN TRGET d.o.o.
Sjedište i adresa :	BRGOD, LONČARI 61A, 52223 RAŠA
Matični broj :	5662095
OIB :	77676454882
IBAN :	HR6424070001100270580
Podaci izdani na zahtjev :	CINCIN TRGET d.o.o.

1. Stanje sredstava na računu u kunama :	0,00
2. Ukupni iznos blokade :	0,00
3. Ukupan iznos primitka u korist računa u prethodnih 30 dana, u kunama :	0,00
4. Prosječno stanje sredstava na računu u prethodnih 30 dana, u kunama :	0,00
5. Iznos odobrenog okvirnog kredita, u kunama :	0,00
6. Broj dana neprekidne blokade :	0
7. Broj dana blokade u proteklih 6 mjeseci računajući do dana sastavljanja obrasca :	0
Broj naloga :	0
8. Iznos evidentiranih nepodmirenih obveza :	Iznos naloga : 0,00

Mjesto i datum izdavanja

U Zadru, 11.10.2022.

Ime i prezime djelatnika Banke

Ovjera i potpis djelatnika Banke



## Melita Ferenčić

---

**Pošiljatelj:** Ivan Zupicic <cincin.zupicic@gmail.com>  
**Poslano:** 23. listopada 2022. 14:57  
**Primatelj:** Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu  
**Predmet:** Re: Ivan Zupičić\_dostava Aneksa br 3 na suglasnost.pdf

**UPOZORENJE:** Ova poruka je pristigla iz vanjskog izvora. Budite oprezni pri odgovaranju, prosljeđivanju, otvaranju priloga ili klikanju na poveznice u poruci.

Poštovani,

Nastavno na dostavljeni predložak teksta Aneks br. 3 Ugovora o koncesiji na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka dana 20.10.2022. suglasan sam sa dostavljenim predloškom.

Srdačan pozdrav,

čet, 20. lis 2022. u 12:50 Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu <[promet@istra-istria.hr](mailto:promet@istra-istria.hr)> napisao je:

Poštovani,

U privitku dostavljamo pismeno.

Lijepi pozdrav,



**ISTARSKA ŽUPANIJA**  
**REGIONE ISTRIANA**

ISTARSKA ŽUPANIJA – REGIONE ISTRIANA

Upravni odjel za održivi razvoj

Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu

Pazin, M. B. Rašana 2/4

Tel: +385 (0)52 352-189

Fax: +385(0)52 352 -191

Email: [promet@istra-istria.hr](mailto:promet@istra-istria.hr)

[www.istra-istria.hr](http://www.istra-istria.hr)

--  
Obrt CINCIN  
Ivan Zupičić



REPUBLIKA HRVATSKA  
MINISTARSTVO FINANCIJA

KLASA: 342-01/22-01/39  
URBROJ: 513-06-02-22-2  
Zagreb, 07. studenoga 2022.



ZUPANIJA ISTARSKA-REGIONE ISTRIANA  
Upravni odjel za održivi razvoj Pola  
Assessorato sito sviluppo sostenibile Pola

Primljeno:	14.11. 2022.		
Klasifikacijska oznaka	342-35   21-01   8		O. p. jed.
Urudžbeni broj	513-22-9		Pril. Vrij.

ISTARSKA ŽUPANIJA

**PREDMET: Prijedlog odluke o izmjeni Odluke o davanju koncesija na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka i riba**  
-mišljenje, daje se

Vezano uz dopis Istarske županije kojim je radi mišljenja dostavljen Prijedlog odluke o izmjeni Odluke o davanju koncesija na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka i riba, u nastavku dajemo svoje mišljenje.

Skupština Istarske županije je temeljem članka 20. stavka 2. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama (Narodne novine, broj 158/03., 100/04., 141/06., 38/09., 123/11., 56/16. i 98/19.) dana 14. travnja 2009. godine donijela Odluku o davanju koncesija na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka i riba i to Zupčić Ivanu, Trget, Brgod 61, vlasniku obrta za morska mrjestilišta i ribnjake „Cincin“ (dalje u tekstu: koncesionar).

Temeljem predmetne Odluke potpisan je Ugovor o koncesiji dana 15. lipnja 2009. godine i to na vremensko razdoblje od 20 godina računajući od dana sklapanja Ugovora o koncesiji.

Nadalje, u listopadu 2013. godine potpisan je Aneks ugovora o koncesiji kojim se utvrdio novi iznos stalnog i promjenjivog dijela koncesijske naknade dok je u prosincu 2016. godine potpisan Aneks br. 2 Ugovora kojim je utvrđen način plaćanja promjenjivog dijela koncesijske naknade.

Istarska županija dostavila je Ministarstvu financija dana 24. listopada 2022. godine predmetni Prijedlog odluke budući da je koncesionar obavijestio Istarsku županiju da namjerava osnovati društvo s ograničenom odgovornošću i zatražiti prijenos predmetnog ugovora o koncesiji s obrta na novoosnovano trgovačko društvo čiji će osnivač biti vlasnik obrta te je s tim u vezi dana 17. rujna 2021. godine koncesionar podnio Zahtjev za prijenosom koncesije na CINGIN TRGET d.o.o. za ribarstvo i usluge, Brgod, Lončari 61A (dalje u tekstu: novi koncesionar).



Zakon o koncesijama (Narodne novine, broj 69/17. i 107/20.) ) je krovni zakon kojim su propisane opće odredbe o postupcima davanja koncesije, ugovoru o koncesiji, prestanku koncesije, pravnoj zaštiti u postupcima davanja koncesija, politika koncesija, dok je posebnim zakonima (sektorskim) ostavljano da propisu specifičnosti svakog pojedinog područja koncesioniranja. Sukladno navedenom, Zakon o koncesijama koji propisuje opće odredbe instituta koncesije prepoznaje mogućnost prijenosa ugovora o koncesiji te je u članku 66. podrobno propisao mogućnosti i uvjete prijenosa istog.

Naime, sukladno navedenom članku:

- (1) Ugovor o koncesiji može se, uz pisanu suglasnost davatelja koncesije, prenijeti na treću osobu u skladu sa stavkom 3. istog članka, osim ako posebnim propisom nije drugačije propisano.
- (2) Prijenos ugovora o koncesiji ne smije umanjiti kvalitetu i narušiti kontinuitet provedbe ugovora o koncesiji.
- (3) Prijenos ugovora o koncesiji može se dozvoliti u slučajevima koji su povezani sa stjecanjem vlasništva nad koncesionarom, nakon provedbe postupka restrukturiranja, kroz postupke spajanja postojećeg koncesionara s budućim koncesionarom ili drugih oblika stjecanja vlasništva koji proistječu iz provedenog postupka restrukturiranja, a u skladu sa stavkom 2. istog članka.
- (4) Prijenos ugovora o koncesiji se može izvršiti pod uvjetom da treća osoba ispunjava uvjete sposobnosti određene za koncesionara u dokumentaciji za nadmetanje i obavijesti o namjeri davanja koncesije.
- (5) Iznimno od stavka 1. ovoga članka, prijenos ugovora o koncesiji moguće je provesti, uz pisanu suglasnost davatelja koncesije, za koncesije za usluge procijenjene vrijednosti manje od praga iz članka 4. Zakona o koncesijama te za koncesije za gospodarsko korištenje općeg ili drugog dobra isključivo u slučaju prijenosa obrta kada je obrtnik ostvario pravo na mirovinu i u slučaju nasljeđivanja obrta nakon smrti obrtnika.
- (6) Prilikom prijenosa ugovora o koncesiji u skladu s istim člankom na odgovarajući način se primjenjuju odredbe propisa kojima se uređuju trgovačka društva, financijsko poslovanje i drugi odgovarajući propisi.

Uvidom u dostavljenu dokumentaciju vidljivo je da Istarska županija odnosno davatelj koncesije potvrđuje kako je vodila dužnu pažnju o poštivanju navedenih uvjeta iz citiranog članka te je također provjerila postojanje uvjeta iz članka 24. Zakona o koncesijama, a koji se odnose na obvezne razloge isključenja gospodarskog subjekta iz postupka davanja koncesije, budući da te iste uvjete mora zadovoljavati i novi koncesionar na kojeg se prenosi ugovor o koncesiji. S tim u vezi, davatelj koncesije se pozitivno odredio spram istog temeljem dostavljene dokumentacije novog koncesionara kojom se potkrjepljuje zadovoljenje zakonskih uvjeta za navedeno postupanje.

Sukladno navedenome, davatelj koncesije je od koncesionara dobio suglasnost na prijedlog Aneksa br. 3. Ugovora o koncesiji kojim se utvrđuje prijenos koncesije na novog koncesionara i čijim stupanjem na snagu novi koncesionar stječe sva prava i preuzima obveze iz osnovnog ugovora o koncesiji i Aneksa br. 1. i 2.

Nadalje, u predloženoj Odluci o izmjeni odluke utvrđuje se prijenos koncesije s koncesionara na novog koncesionara, način promjene koncesijske naknade, obveze novog koncesionara i dostava bjanko zadužnice od strane novog koncesionara.

Isto tako, a uvidom u dostavljeno, razvidno je kako je u predmetni Prijedlog odluke u članku 2. sadržana odredba članka 57. Zakona o koncesijama koja se odnosi na mogućnosti promjene visine naknade za koncesiju. S obzirom na trenutna makroekonomska kretanja u gospodarstvu Ministarstvo financija pozdravlja ugradnju navedenog članka te ovim putem i upućuje davatelja koncesije na potrebu aktivacije odredbi o indeksaciji sadržanih u članku 57., a sve u cilju zaštite od nepovoljnog utjecaja inflatornih kretanja na realne prihode od koncesijskih naknada.

Zaključno, predmnijevamo kako je Istarska županija odnosno davatelj koncesije izvršio sve potrebne predradnje i utvrdio da postoje pretpostavke za prijenos ugovora o koncesiji u skladu sa zakonskim odredbama.

S tim u vezi, Ministarstvo financija ne priječi daljnja postupanja davatelja koncesije, Istarske županije vezano uz radnje za donošenje Prijedlog odluke o izmjeni Odluke o davanju koncesija na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka i riba.

S poštovanjem,





REPUBLIKA HRVATSKA  
ŽUPANIJSKO DRŽAVNO ODVJETNIŠTVO  
U PULI – POLA  
Rovinjnska 2a, 52100 Pula - Pola

Broj: M-DO-291/2022-2  
Pula-Pola, 30. studenoga 2022.  
ŽP/DK

ZUPANIJA ISTARSKA-REGIONE ISTRIANA  
Upravni odjel za održivi razvoj Pula  
Assessorato allo sviluppo sostenibile Pola

Primljeno:	5-12-2022.		
Klasifikacijska oznaka	342-35/21-01/8		Org. jao
Urudžbeni broj	423-22-14		Pri. Vrij.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
UPRAVNI ODJEL ZA ODRŽIV RAZVOJ  
Upravni odjel za održivi razvoj  
Odsjek za pomorstvo, promet i infrastrukturu  
M. B. Rašana 2/4, Pazin

Na broj: Klasa: 342-35/21-01/08  
Urbroj: 2163-08-01/3-22-11

Predmet: Prijedlog Odluke o izmjeni Odluke o davanju koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka i riba

- mišljenje, dostavlja se

U gornjem predmetu, sukladno odredbi članka 64. stavak 7. Zakona o koncesijama (Narodne novine broj: 69/17, 107/20) zatražili ste mišljenje na prijedlog Odluke o izmjeni Odluke o davanju koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka i riba.

Pregledom teksta navedenog prijedloga Odluke nije utvrđeno postojanje formalne zapreke propisane u članku 63. stavak 2. točka 4. Zakona o koncesijama.

Naime, temeljem Odluke Istarske županije o davanju koncesija na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka i riba od 14. travnja 2009., klasa: 342-01/09-01/12, urbroj: 2163/1-01/8-09-2 sklopljeni su Ugovor o koncesiji na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka od 15. lipnja 2009., Aneks Ugovora broj 08/2013 od 1. listopada 2013., Aneks broj 2 Ugovora od 15. prosinca 2016., sve između župana Istarske županije kao davatelja koncesije i Ivana Zupičića, vlasnika Obrta za morska mrijestilišta i ribnjake "Cincin" kao ovlaštenika koncesije.

Nacrtom Odluke Skupštine Istarske županije o o izmjeni Odluke o davanju koncesije na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka i riba i pripadajućim Aneksom br. 3. Ugovora mijenja se dosadašnji ovlaštenik koncesije, odnosno, koncesionar na način se umjesto Ivana Zupičića, vlasnika Obrta za morska mrijestilišta i ribnjake "Cincin" kao koncesionar određuje trgovačko društvo "CINCIN" d.o.o., Brgod, Lončari 61 A.

Člankom 63. stavak 1. Zakona o koncesijama propisano je da ako je u ugovor o koncesiji potrebno unijeti bitne izmjene, davatelj koncesije pokrenut će novi postupak davanja koncesije i sklopiti novi ugovor o koncesiji. Člankom 63. stavak 2. točka 4. istog zakona propisano je da je izmjena ugovora o koncesiji bitna ako njome koncesija postaje bitno različita po svojoj naravi od one prvotno zaključene, a osobito kada se mijenja koncesionar.

Slijedom navedenoga, s obzirom da u konkretnom slučaju dolazi do promjene osobe koncesionara, smatramo opravdanim pokrenuti novi postupak davanja koncesije i sklopiti novi ugovor o koncesiji.



Z A M J E N I K  
ŽUPANIJSKOG DRŽAVNOG ODVJETNIKA

Željko Perčinlić



REPUBLIKA HRVATSKA  
Ministarstvo mora, prometa  
i infrastrukture

Uprava pomorstva

KLASA: 342-01/13-01/140

URBROJ: 530-03-2-1-23-29

Zagreb, 09. siječnja 2023. godine

Primljenost	11.01.2023.
Klasifikacijski oznaka	342-35/21-01/08
Uređbeni broj	530-23-17
Službeni broj	08
Priloga	/
Značaj	/



**ISTARSKA ŽUPANIJA UPRAVNI ODJEL  
ZA ODRŽIVI RAZVOJ  
ODSJEK ZA POMORSTVO, PROMET I  
INFRASTRUKTURU  
N/P ANA MIKULJAN FRANKOVIĆ, voditeljica  
M.B. RAŠANA 2/4  
52000 Pazin**

**PREDMET: Prijedlog Odluke o izmjeni Odluke o davanju koncesija na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka i riba**  
*-mišljenje, dostavlja se*

Poštovani,

u ovom Ministarstvu zaprimljen je Vaš dopis Klasa 342-35/21-01/08, URBROJ: 2163-08-01/3-22-10, zajedno s pripadajućom dokumentacijom, sukladno članku 64. stavku 7. Zakona o koncesijama („Narodne novine“ broj: 69/17, 107/20).

Uvidom u dostavljeni Prijedlog odluke o izmjeni Odluke o davanju koncesija na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka i riba, kao i svu popratnu dokumentaciju priloženu predmetom Prijedlogu, navodimo kako iz djelokruga nadležnosti ovog Ministarstva nema primjedaba.

S poštovanjem,







**REPUBLIKA HRVATSKA**



**ISTARSKA ŽUPANIJA  
REGIONE ISTRIANA**

Upravni odjel za proračun i financije  
Assessorato al bilancio e le finanze  
Pula-Pola, Flanatička – Via Flanatica 29  
Tel: 052/352-133, Fax: 052/352-132  
KLASA/CLASSE: 400-01/23-01/02  
URBROJ/N.PROT: 2163-07-01/5-23-05  
Pula-Pola, 13.01.2023.

ISTARSKA ŽUPANIJA  
Upravni odjel za održivi razvoj

Predmet: Prethodna suglasnost Upravnog odjela za proračun i financije na fiskalnu procjenu Odluke o izmjeni Odluke o davanju koncesija na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka i riba

Poštovani,

sukladno Vašem traženju za izdavanje prethodne suglasnosti na fiskalnu procjenu na Odluku o izmjeni Odluke o davanju koncesija na pomorskom dobru u svrhu gospodarskog korištenja morskih površina za uzgoj školjaka i riba dajemo slijedeće:

Mišljenje Upravnog odjela za proračun i financije

Prema prijedlogu da se donese predmetna Odluka, te da ista nema financijski utjecaj na Proračun Istarske županije za 2023. godinu.

Službenica koja privremeno  
obavlja poslove Pročelnice  
mr.sc. Barbara Škreblin-Borovčak

Obrazloženje:

Člankom 19. Zakona o proračunu (NN 144/21) propisano je da prijedlozi akata moraju sadržavati Fiskalnu procjenu. Izuzetak su izvješća o realiziranim aktivnostima i utrošenim financijskim sredstvima.

Upravni odjel za proračun i financije daje suglasnost na fiskalnu procjenu ukoliko akti imaju fiskalni učinak na proračun. U slučaju da predlagatelj akta utvrdi da nema fiskalnog učinka na proračun Upravni odjel za proračun i financije izdaje mišljenje.